

## QUY ĐỊNH

### Về tổ chức giảng dạy, học tập Tiếng Anh và chuẩn trình độ Tiếng Anh trình độ đại học chương trình Hoàn toàn tiếng Anh Trường Đại học Giao thông vận tải Thành phố Hồ Chí Minh

(Kèm theo Quyết định số 240821-01/QĐ-UTH-ĐT ngày 21 tháng 8 năm 2024 của Hiệu trưởng Trường Đại học Giao thông vận tải Thành phố Hồ Chí Minh)

#### Điều 1. Phạm vi và đối tượng áp dụng

1. Văn bản này quy định về tổ chức giảng dạy, học tập Tiếng Anh và chuẩn trình độ Tiếng Anh trình độ đại học chương trình Hoàn toàn tiếng Anh Trường Đại học Giao thông vận tải thành phố Hồ Chí Minh (sau đây gọi tắt là Trường).

2. Quy định này áp dụng đối với các đơn vị, cá nhân tham gia vào quá trình học tập, tổ chức giảng dạy Tiếng Anh và xét công nhận đạt chuẩn trình độ Tiếng Anh trình độ đại học chương trình Hoàn toàn tiếng Anh.

3. Quy định này áp dụng đối với sinh viên học hệ Hoàn toàn tiếng Anh kể từ khóa tuyển sinh năm 2024 (sau đây gọi tắt là sinh viên) của Trường. Điều khoản chuyển tiếp của Quy định này áp dụng để bảo đảm quyền lợi tối đa cho sinh viên các khóa tuyển sinh từ năm 2023 trở về trước.

#### Điều 2. Chuẩn đầu ra Tiếng Anh

1. Tiếng Anh là ngoại ngữ dùng xét công nhận chuẩn đầu ra và giảng dạy ngoại ngữ tại Trường. Nhóm các cấp độ, học phần Ngoại ngữ của Trường được gọi là thành phần Tiếng Anh.

2. Chuẩn đầu ra Tiếng Anh của sinh viên phải đạt cấp độ Tiếng Anh từ Bậc 4 trở lên theo Khung năng lực ngoại ngữ 6 Bậc dùng cho Việt Nam ban hành kèm theo Thông tư số 01/2014/TT-BGDĐT ngày 24 tháng 01 năm 2014 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo (sau đây gọi tắt là KNLNNVN) đảm bảo sinh viên có đủ khả năng nghiên cứu tài liệu chuyên môn.

### **Điều 3. Thành phần Tiếng Anh**

1. Thành phần Tiếng Anh được xây dựng theo KNLNNVN và quy định về chuẩn đầu ra Tiếng Anh theo quy định tại Khung trình độ quốc gia Việt Nam do Thủ tướng Chính phủ ban hành và quy chế đào tạo trình độ đại học của Bộ Giáo dục và Đào tạo.

2. Thành phần Tiếng Anh được tổ chức đào tạo trong Trường nhằm bảo đảm chất lượng đào tạo nguồn nhân lực phục vụ cho xã hội nói chung và lĩnh vực Giao thông vận tải nói riêng, đáp ứng yêu cầu hội nhập quốc tế và cung cấp cho sinh viên các kiến thức, kỹ năng sau:

a) Khả năng tự học, tự nghiên cứu qua giáo trình, nguồn tài nguyên giáo dục mở; biết khai thác và sử dụng tốt các nguồn tài nguyên thông tin bằng Tiếng Anh liên quan đến các lĩnh vực quan tâm, có khả năng sử dụng Tiếng Anh trong làm việc nhóm và làm việc độc lập;

b) Giao tiếp, sử dụng Tiếng Anh trong môi trường làm việc quốc tế;

### **Điều 4. Các cấp độ đào tạo Tiếng Anh**

1. Cấu trúc của thành phần Tiếng Anh gồm có 06 cấp độ như sau:

**Bảng 1. Chương trình giảng dạy tiếng Anh hệ Hoàn toàn tiếng Anh**

<b>Mã học phần</b>	<b>Lớp</b>	<b>Trình độ tương đương</b>	<b>Lộ trình</b>	<b>Số tín chỉ</b>	<b>Số tiết</b>
660225	Pre English	A1	$(1.0 \leq x < 2.5)$	4	60
660226	Basic English	A2	$(2.5 \leq x < 3.5)$	4	60
660227	Foundation English	B1.1	$(3.5 \leq x < 4.0)$	4	60
660228	Pre- Intermediate English	B1.2	$(4.0 \leq x < 4.5)$	4	60
660229	Intermediate English	B1+	$(4.5 \leq x < 5.0)$	4	60
660230	Upper- Intermediate English	B2.1	$(5.0 \leq x < 5.5)$	4	60

2. Sinh viên phải đạt được cấp độ hiện tại mới được đăng ký học cấp độ cao hơn liền kề trong thành phần Tiếng Anh.

## **Điều 5. Tổ chức kiểm tra trình độ và đăng ký học Tiếng Anh**

1. Sinh viên tham gia kiểm tra đánh giá trình độ Tiếng Anh đầu vào do Trường tổ chức sau khi hoàn tất thủ tục nhập học.

a) Sinh viên không tham gia kiểm tra đánh giá đầu vào sẽ bắt đầu học từ cấp độ 1 trong lộ trình đào tạo Tiếng Anh của Trường;

b) Áp dụng cho sinh viên chuyển từ trường khác đến hoặc các khóa trước, nếu có lý do chính đáng được chấp thuận;

c) Tùy theo điều kiện thực tế, Nhà trường sẽ quyết định về việc tổ chức thêm các đợt kiểm tra đánh giá trình độ Tiếng Anh đầu vào bổ sung trong năm học.

2. Căn cứ vào kết quả kiểm tra đánh giá trình độ Tiếng Anh đầu vào, sinh viên được bố trí lớp học Tiếng Anh tương ứng với cấp độ từ 1 đến 6 trong chương trình thành phần Tiếng Anh.

Kết quả kiểm tra đầu vào trình độ ngoại ngữ sinh viên chỉ được sử dụng để xác nhận trình độ Tiếng Anh và đăng ký lộ trình học Tiếng Anh phù hợp.

## **Điều 6. Tổ chức học và đánh giá học phần Tiếng Anh**

1. Việc tổ chức học và đánh giá kết thúc học phần của thành phần Tiếng Anh được thực hiện theo quy định về đào tạo trình độ đại học hiện hành của Trường.

2. Lịch học được sắp xếp vào các ca học từ thứ 2 đến thứ 7 hoặc ngày Chủ nhật.

5. Đánh giá và tính điểm học phần của thành phần Tiếng Anh:

a) Việc đánh giá và tính điểm học phần tuân theo quy định đào tạo trình độ đại học của Trường;

b) Sinh viên được xác định hoàn thành một học phần của thành phần Tiếng Anh khi có điểm học phần đạt từ điểm D trở lên;

c) Sinh viên hoàn thành một học phần sẽ đủ điều kiện để học tiếp các học phần có cấp độ cao hơn kế tiếp trong chương trình của thành phần Tiếng Anh;

d) Sinh viên có điểm học phần là điểm F hoặc điểm F+ phải học lại học phần đó.

### **Điều 7. Điều kiện miễn học phần Tiếng Anh**

Sinh viên được miễn học một hoặc các cấp độ trong thành phần Tiếng Anh khi thuộc một trong các trường hợp sau:

a) Nộp chứng chỉ khi nhập học: Sinh viên được xét miễn học các môn tiếng Anh tương ứng nếu có một trong các chứng chỉ đạt trình độ tối thiểu theo quy định. Sinh viên được miễn môn học nào thì đồng thời được miễn những môn học ở cấp độ thấp hơn mà sinh viên chưa học hoặc chưa đạt.

b) Nộp chứng chỉ trong quá trình học: Vào mỗi học kỳ chính, trước 2 tuần của học phần mới, sinh viên nộp chứng chỉ tiếng Anh quốc tế (đạt mức điểm của chuẩn đầu ra ngoại ngữ) đến Bộ phận Đào tạo và Đảm bảo chất lượng của Viện IEC để xét miễn các học phần tương ứng theo lộ trình. Lưu ý các học phần chưa đạt trước thời điểm sinh viên nộp chứng chỉ tiếng Anh quốc tế sinh viên phải hoàn thành theo quy định.

### **Điều 8. Công nhận đạt Chuẩn đầu ra trình độ Tiếng Anh**

1. Trường định kỳ tổ chức thi để công nhận đạt chuẩn đầu ra trình độ Tiếng Anh cho sinh viên khi kết thúc mỗi đợt thi kết thúc học phần của chương trình đào tạo thành phần Tiếng Anh.

2. Sinh viên được công nhận đạt chuẩn đầu ra Tiếng Anh khi đáp ứng tất cả các điều kiện sau:

a) Hoàn thành học phần B2.1 (Upper- Intermediate English);

b) Điểm bài kiểm tra tiếng Anh nội bộ (tương đương IELTS 5.5);

b) Không bị truy cứu trách nhiệm hình sự hoặc không đang trong thời gian bị kỷ luật ở mức đình chỉ học tập.

**Bảng 2. Bảng tham chiếu quy đổi một số chứng chỉ ngoại ngữ tương đương chuẩn đầu ra**

<b>Cấp độ (CEFR)</b>	<b>IELTS</b>	<b>TOEIC 4 kỹ năng</b>	<b>TOEFL ITP</b>	<b>TOEFL CBT</b>	<b>TOEFL IBT</b>	<b>Cambridge English</b>
<b>C2</b>	8.5- 9.0	910+	600+	250+	100	200- 230 (CPE)
<b>C1</b>	7.0- 8.0	850 (170- 165)	550	213	80- 99	180- dưới 200 (CAE)
<b>B2</b>	5.5- 6.5	600 (140- 130)	500	173	61- 79	160- dưới 180 (FCE)
<b>B1</b>	4.0- 5.0	450 (105- 90)	450	133	45- 60	140- dưới 160 (PET)
<b>A2</b>	3.0- 3.5	400 (70- 50)	400	96	40	120- dưới 140 (KET)
<b>A1</b>	1.0- 2.5	255 (50- 30)	347	60	19	80- dưới 120 (KET)

### **Điều 9. Tổ chức thực hiện**

1. Phòng Đào tạo chủ trì phối hợp với các đơn vị liên quan thực hiện:

- a) Lập lịch học các học phần tiếng Anh;
- b) Xét công nhận đạt chuẩn đầu ra Tiếng Anh cho sinh viên và xử lý kết quả vào phần mềm quản lý đào tạo;
- c) Hướng dẫn, giải đáp mọi thắc mắc của sinh viên về tổ chức quản lý và đào tạo chương trình.

2. Viện Đào tạo và Hợp tác quốc tế chịu trách nhiệm chủ trì phối hợp với các đơn vị liên quan thực hiện:

- a) Quản lý quá trình tổ chức thi, kiểm tra, đánh giá Tiếng Anh đầu vào, giảng dạy và thi kết thúc các học phần theo các cấp độ của thành phần Tiếng Anh;
- b) Quản lý việc mời giảng viên thỉnh giảng (nếu có) và quản lý hồ sơ giảng viên thỉnh giảng đủ năng lực Tiếng Anh để giảng dạy 6 cấp độ của chương trình;
- c) Phân công giảng viên tham gia giảng dạy và quản lý các nhóm lớp học phần của thành phần theo quy định;
- d) Quản lý việc tổ chức đánh giá kết quả học tập cho sinh viên trong quá trình học và khi kết thúc học phần;

đ) Quản lý kết quả học tập của sinh viên đối với các cấp độ trong thành phần Tiếng Anh theo quy định;

e) Giải đáp mọi thắc mắc của sinh viên về chuyên môn đào tạo.

3. Trong quá trình thực hiện, tùy theo yêu cầu thực tế, Quy định này sẽ được sửa đổi, điều chỉnh cho phù hợp; việc sửa đổi Quy định này do Hiệu trưởng xem xét quyết định.

### **Điều 10. Quy định chuyển tiếp**

Sinh viên từ khóa 2023 trở về trước được xem xét đăng ký và sắp xếp vào học cùng cấp độ tương ứng của chương trình tại Quy định này./.